

La "Quinta Suiza" a favor de la movilidad internacional

Autor(en): **Peter, Theodora**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **47 (2020)**

Heft 6

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1033104>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La “Quinta Suiza” a favor de la movilidad internacional

Prácticamente el 80 por ciento de los suizos que viven en el extranjero votaron en contra de la iniciativa para limitar la inmigración. La rescisión de la libre circulación de personas, que exigía la UDC, habría supuesto un duro golpe para los 460 000 suizos residentes en países de la UE.

La proporción de votos en contra de la iniciativa emitidos por la “Quinta Suiza” (78 por ciento) fue, en promedio, un 16 por ciento superior a los resultados de toda Suiza (61,7 por ciento). Esto se desprende del análisis de los doce cantones que contabilizan por separado los votos procedentes del extranjero (véase el gráfico). Aunque no se dispone de datos para los demás, estos doce cantones pueden considerarse representativos, ya que concentran a más del 70 por ciento de los suizos en el extranjero inscritos en un registro electoral: 133 000, de un total de 181 000.

En los cantones rurales, la proporción de suizos en el extranjero que rechazaron la iniciativa tendiente a limitar la inmigración superó incluso en más del 30 por ciento el promedio nacional, como por ejemplo en Uri o en Appenzell Rodas Interiores.

zell Rodas Interiores. Este último es uno de los cuatro cantones que respaldaron la iniciativa, además de Schwyz, Glaris y el Tesino.

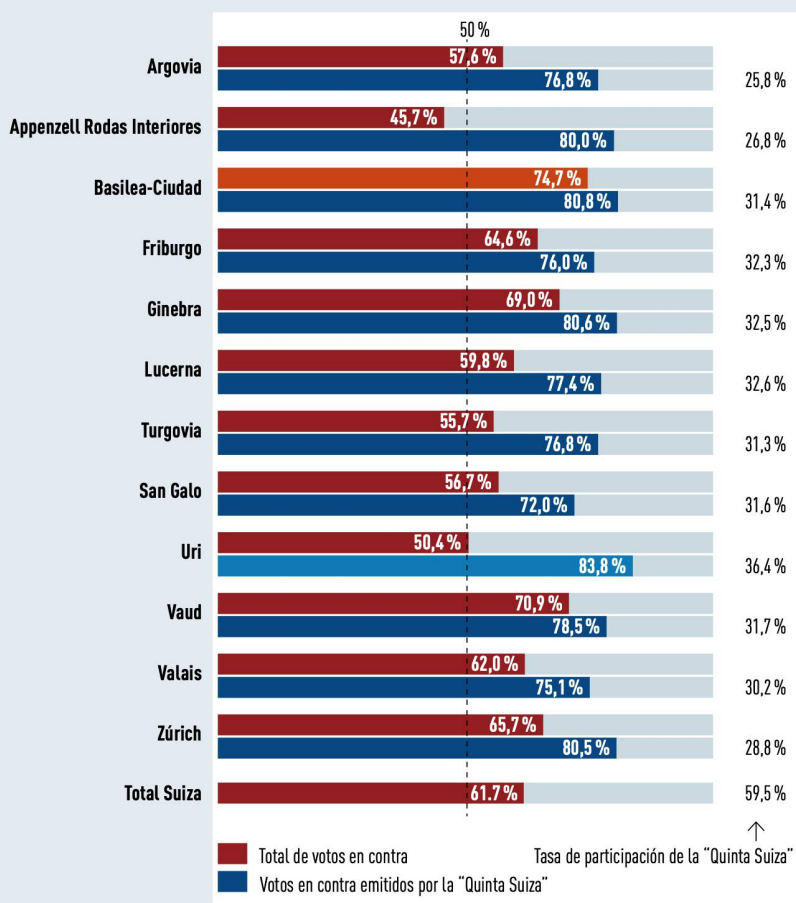
Esta postura inequívoca de la “Quinta Suiza” no sorprende a Remo Gysin, Presidente de la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE), ya que “pone de relieve la importancia de la libertad de residencia y de la movilidad internacional”. Porque si los suizos tienen la oportunidad de trabajar y establecerse en todos los países de la UE, es precisamente gracias a la libre circulación de personas. Para Remo Gysin, todos los suizos deberían interesarse por esta movilidad transfronteriza, “independientemente de si viven actualmente en el país o en el extranjero”. Además de la seguridad social y económica, es fundamental la igualdad de trato con los ciudadanos de la UE, tanto en el plano laboral como en materia de impuestos y prestaciones sociales. Esto incluye también el derecho a seguir viviendo en un país de la UE una vez concluida la actividad profesional.

Muchos suizos en el extranjero no pudieron votar

Durante la jornada electoral del 27 de septiembre, la participación alcanzó no menos del 60 por ciento en Suiza, mientras que fue tan sólo del 30 por ciento, aproximadamente, entre los suizos en el extranjero. Después del domingo electoral empezaron a fluir a las oficinas de la OSE las quejas de numerosos votantes frustrados que habían recibido tarde su documentación para votar. Sobre todo en ultramar, muchos ciudadanos con derecho a voto vieron impedido el ejercicio de sus derechos políticos. Posteriormente, la OSE intervino en los 26 cantones, solicitándoles que aprovecharan por completo los plazos previos permitidos legalmente y que los documentos electorales fueran enviados a los votantes residentes en el extranjero cinco semanas antes de los comicios. Según datos de la OSE, en las elecciones del 27 de septiembre este plazo sólo se respetó en dos cantones.

De los 770 900 ciudadanos suizos domiciliados fuera del territorio nacional, unos 460 000 residen en países de la UE. Una cuarta parte de los residentes en el extranjero (199 800) vive en Francia. El segundo país en la lista es Alemania (92 200), seguido de Estados Unidos (81 100).

THEODORA PETER



Sólo los cantones que figuran en el gráfico contabilizan por separado los votos de los suizos en el extranjero. Los valores resaltados corresponden a valores récords.